

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra . 60 fillér

3 óra . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Deák Ferencz-u. 18. sz.,

hová minden levelezés és egyéb küldemény czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

## A napszurás áldozata. — Meglopott utas.

### Puskatüz a népre.

Kolozsvár, aug. 2.

Az aranybuza között egy ember fekszik. Mellette kaszája van a homlokán még ott gyöngyözik a munka szent veritéke, de a melléből piros vér folyik. Éppen olyan piros az a vér, mint a pipacs, a mely a haldokló homlokára hajlik.

— Jó Isten, mit vétetem, hogy itt büntettél engem? — hörögi a haldokló arató. — A mig hátam meggörbitve, serényen vágtam a rendet, orvul, láthatatlannal puszkagolyó jött valahonnan messziről és mellembe furódott. Sok kicsi gyermekem, hites feleségem hiába vár ma haza. Jó Isten, hát igazán senki jószága a szegény ember, akire már az — Isten sem vigyáz!?

A haldoklót körülveték társai és elmondták neki, hogy a földeken messzire katonák gyakorlatoznak. — Célbalőnek. Onnan jött a gyilkos halál az egyszerű aratókra Manlicher meszszeherdő fegyveréből.

Az arató erre meghalt és a távolban újra fegyverdörgés hallatszott.

Amit itt elbeszélünk, nem tudjuk, hol történt. Csak annyit tudunk, hogy igen sokfelé megtörtént az, az arató országban. Mig az aranybuzát vágják az aratók, a szomszédban katonák gyakorlatoztak és nemcsak hogy letaposták a vetést, de

fegyvereikből az eltévedt golyók halálra találták a dolgozókat.

Igy találkozott a mezőn az élet és a halál. És hogy így találkozott: az felháborító.

Régi dolog, hogy halálos kár minden magyar véreppért, amely elhull a kaszárnyákban és gyakorlatokon. De, hogy vér folyjon odakivül a mezőn is, az aranybuza között, az ártatlan, dolgozó szegény aratók vére, — az már nagy bűn.

Pestvármegye alispánja megkereste tegnap Lobkovics Rudolf herceg budapesti hadtestparancsnokot és arra kérte, hogy szüntesse be a katonák czéllövő-gyakorlatait aratói időben, midőn az ország munkás-emberei reggeltől-estig a mezőkön foglalatoskodnak.

Nem tudjuk, hogy mit felel a herceg ur a pesti alispán kérésére. A belügyi és honvédelmi miniszterek se válaszoltak eddig az alispánnak. Ám azt valljuk és hirdetjük, hogy minden halál, a mely puszkagolyó alakjában orvul éri az aratót, gonosz igazságtalanságával égbe kiáltó!

Igy öli meg a testvér a tesvért! A nehézszolgálatban raboskodó öcsés a bátyját, aki kis családjának kenyérért izzad, a nap égő sugaraiban fürdő mezőn.

A földön szétfolyik a vér és az ég madarai, amelyek kiáltva röpködnek át a táj felett ijedten gyor-

sítják meg szárnyalásukat a puskaropogás miatt.

A magyar arató pedig, aki pitymallattól késő estig dalolva, vigan végzi a legnehezebb munkát a mezőkön, káromolva szór átkot az emberekre és az égre: hogy nem nézhet meglepődéssel a dülő rendekre, mert a zizegő vetésen át láthatatlan gyorsasággal röpköd feléje a katoná gyilkos golyója.

Bár nem sok emberszeretetről tudunk a katonai intéző körökben, akarjuk remélni, hogy a pesti alispán kivánságát teljesíteni fogják. Mert a pesti alispán kivánsága minden becsületes embernek — a kivánsága.

### Gyilkos rendőrök.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, augusztus 2.

A tegnap éjjel történt hallatlan inzultus ügyében még egyre folynak a tanukihallgatások, s hova-tovább mind arra a fölfelezésre jutunk, hogy a *rendőrök kezdik tisztázni* helyzetüket, sőt tanukat is neveztek meg ártatlanságuk (?) bizonyítására.

Érthetetlennek tünik föl a Jolog. Hát létezhetik e ott ártatlanság, hol 40—1 ellen szól, hol negyven ember állítja a vad, fegyelmetlen, rendőr ruhába bujtatott utczaseprők gazságát?

Főkapitány ur! Minden lépést, minden *toll vonást* figyelemmel kísérünk, s irgalmatlanul ostromozni fogjuk a gazságot! (?)...

A vizsgálatot követő tárgyalás menetén elvárjuk az igazság kiderítését. Nyerjen megtorlást az ártatlan, de lakoljon a bűnös!

Nincs kifogásunk az ellen, hogy az illetékesek minél több enyhítő körülményt igyekeznek fölmutatni a vádlottak részéről, de párhuzamot vonjanak az *életbiztonság és hivatás* között.

Ezer és egy esetben alkalmunk volt tapasztalni (*csak a közel múltban is!*) a hatósági közegek iránt tanusított elnézést, de most és a jövőben figyelemmel kísérjük a pennát, s főleg a *tárgyalás menetét*.

Lakoljon a künös, elégtételt kapjon az ártatlan!

Deák Pál főkapitány és dr. Kossa Elemér erélylyel nyomoznak ez ügyben. A nyomozat szálainak lebonyolítása közben mind jobban tisztázódik két ember, kiket tegnap egy *hatósági* közegetől kapott információ alapján irtunk meg.

*Szöke Bálint* rendőrfelügyelő és *Kovács Lajos* rendőrbiztosról szólunk. Nevezettek tegnap megjelentek szerkesztőségünkben s a délutáni kihallgatásra hivatkozva annak a kijelentésére kérték föl lapunkat, hogy ők megfordultak ugyan nevezett helyen, de a rendőrök csak távozásuk után jelentek ott meg és az éjszaka történt dolgokról is csak reggel szereztek tudomást.

Készséggel helyet adunk e kérésnek, annyival is inkább, mert a kihallgatás alkalmával beigazolást nyert, hogy nevezettek a válságos pillanatban már nem voltak ott.

### Szemtanuk vallomása.

Záróra után a „Hazám“ kávéházából egy nagyobb csoport sietett lakására. A zöldfa ezimü vendégfogadóból több ittas alak jött szemközt velük. Köztük volt a szerencsétlen véget ért *Gödrí Jenő* is, aki a vashidnál elvált társaitól s az éjjeli tivornya

A sétatéri kioszkban



MA ÉS MINDENNAP



egy huszonöt tagból álló „BUR ZENEKAR“

játszik.

hely felé tartott. A „Fehér bárány“ vendég fogadóból, hol a rendőrök, kötelességük teljesítése helyett mulattak, eleintén kettő, majd három rendőr jött ki s a dülöngöző Gödrit beakarták kísérni. Ekkor már a „Házam“ kávéházból jövők is oda értek s midőn a rendőrök észrevették a tulerőt, kardot rántottak és megkezdődött a szabdalás. A csoport menekült, ki merre tudott csak Gödri maradt hátul. A vashidnál aztán elesett és itt érte utól végzete.

### Simon Lajos vallomása.

A Benigni palota közelében, a Székely Sándor-féle mészárszék előtt folyt a véres harez. Székely Sándor fölkelte őt, hogy megtudja mi történik oda kint? Visszatért s elmondta a látottakat, mire Székely ruhanélkül kisietett s a rendőrökhöz fordulva ennyit szólott: *Az istenért mit csináltak?*

A rendőrök egyike aztán feleletet adott . . . kardjával . .

### A tettesek kihallgatása.

Kilyén Dénes és Papp Sándor, ártatlanságuk mellett szólanak. Erős támaszuk *Tasnádi János* és *Olasz Ferencz* rendőrök, akik a kérdéses órában ép éjszakai őrzésüket teljesítették. A tettesek azt állítják, hogy verekedés zajára mentek a tivornya helyre. de mikor oda érkeztek már nem volt semmi zaj. Gödri Jenő egy nagyobb társasággal mulatott s amint beléptek azonnal gunyos megjegyzésekkel illették őket. Erre távoztak.

A vashid mellett találkoztak társaikkal s velük akarták tovább folytatni útjukat. Alighaladtak azonban pár lépésnyire, mikor az időközben eltávozott gazdászok közpörrel üdvözölték a rendőröket, majd az egyik csoport élükön, a kivont kardu Gödrivel útját állta a rendőröknek sőt Gödri, Kilyén Dénes fejére egy csapást is mért. Állításainak igazságát hat tanu is igazolta. Így tehát beigazoltának látszik az önvédelem s most Philippi biztost vonják kérdőre az iránt, hogy mindezeket tudva miért szedte el a rendőrök fegyverét.

A jegyzőkönyv hitelesítése után mindkét vádlottat átkísérték az ügyészség fogházába.

### A boncsolás.

Gödri Jenő, mint azt tegnap lapunk második kiadásában jelezte — meghalt. A vizsgálóbíróság elrendelte a boncsolást, melyet tegnap délután 3 órakor ejtettek meg a hullán.

A sekezió megállapította — hogy a vágások bármelyike is halálos, de a legveszélyesebb sérülés kétségtelenül az ütőerek átmetszése volt s az ebből be-

következett elvérzés okozta a halált.

Az őrmester halála minden körben mély részvétet keltett. Temetése holnap délután katonai díszszel fog végbemenni.

### Székely Sándor állapota.

Lapunk zártakor értesülünk, hogy Székely Sándor némileg jobban van. Kötését a délután folyamán megváltoztatták. A látogatók kérdéseire, bár elhaló hangon, de feleletet adott.

### Az angol királyt leczkértetik.

Londonból jelentik, hogy a burok ellen harczoló önkéntes altisztek közül többen visszautasították a kitüntető érmet, mert jó ideje nem kaptak zsoldot s nem akarnak kitüntetésben részesülni, míg otthon hagyott családjuk éheznek. Az altisztek ebben a dologban levelet irtak az angol királynak. A levél így szól: *Edvárd király ó felségének Marlborough.*

Felsőged hadseregének alulírott altisztjei és katonái Felsőged tudomására akarjuk hozni, hogy milyen rendetlen módon kapjuk meg zsoldunkat. Rendeletet kaptunk, hogy jelenjünk meg Felsőged előtt hadi érdemek kiosztására. Biztosítjuk ugyan Felsőgedet tántoríthatatlan hűségünkről Felsőged és a haza iránt és büszkén kijelentjük, hogy szívesen indulunk újra a háborúba, ha szükség van ránk; de határozottan vonakodunk Felsőged előtt tisztelni, hogy egy öt shilling értékű ezüstérmét átvegyünk. Nem akarunk részt venni a pezsgős ünnepi lakomán, míg gyermekeink és felőseink nyomorognak, mert nem kapjuk meg azt a pénzt, a melyet a harezterén a korona becsületéért vívott küzdelemben kiérdemeltünk. Kérjük Felsőgedet, vegye tekintetbe, hogy közöttünk Felsőgednek és anyjának régi szolgálói vannak s mindnyáján régóta szolgálunk. Nehezen határoztuk el magunkat erre a lépésre, de az önfentartás ösztöne kényszerített rá. Tudjuk, hogy a hadbíróság ítéletet fog mondani fölöttünk, de a hadügyi miniszterium botrányos viselkedésével hajtott minket erre.

### A napszurás áldozata.

„Ha hallgatsz, bűnösnek látszol!“

Kolozsvár, augusztus 2.

Tegnap és tegnapelőtti számunkban rövid hirben megemlékeztünk Kuba Antal az 51. gyalogezred közvitézének szomorú sorsáról. Kuba ugyanis a tegnapelőtti tartott napi fegyvergyakorlaton hirtelen összeesett s a kórházba szállítva iszonyu kínok között meghalt.

A mint az esetről tudomást vettünk azonnal megkerestük az 51-ik gyalogezred parancsnokságát, hogy kellő felvilágosítást adjon az esetre vonatkozólag, de megtagadták azzal az indokolás-

sal, hogy az K. t. azaz katonai titok, ami nem kerülhet a „kutyacibilek“ elé.

Tehát mi a fültanuktól, indirekt uton kapott felvilágosítás szerint irtuk meg az esetet s regisztráltuk azt is, hogy a kérdéses napon nem 16, de százötven ember esett a rekkenő hőségben tartott futólépés áldozatul. Egyben a legerélyesebb intézkedést követeltünk ez ügyben.

Tegnap temették el a nagy kínok között elhunyt katonát s a temetése befejeztével kinos incidens zajlott le.

A bajtársak elvonulása után a sírnál maradt emberek, nagyobbbrészt az elhunyt hozzátartozói, a legelkeseredettebb hangon panaszkodtak az ezred parancsnoksága ellen. És az a cs. és kir. 51. gyalogezred parancsnoka titkolózásának tudható be.

Ismételten kifejezést adunk az ezred parancsnokság eljárása felletti megbotrányozásunknak. A polgárság felháborodással tárgyalja az esetet s csak az ezredparancsnok nyilatkozata lesz képes a kedélyeket lecsillapítani, amit elvárunk és feltétlenül követelünk is.

### Gyógyíthatatlan betegek menhelye.

#### A kolozsvári hölgyek figyelmébe.

Kolozsvár, aug. 2.

Ma kapta meg szerkesztőségünk a gyógyíthatatlan betegek számára Budapesten létesített „Irgalom Háza“ alapítványi okiratát és alapszabályait.

Nemes alapítványok, monumentális épületek hirdetik a magyar kereszténység és királyság 900 éves jubileumát. Az emlékek leginkább a hála és jótékonyosság, szelid, meleg sugarai által áthatott megnyilatkozások a felebaráti és hazaszeretettel. Mind szép emlékek, de bizonyára legnemesebb közöttük az özv. *San Marko* hercegné által alapított gyógyíthatatlan betegek menhelye az „Irgalom Háza“, mely a társadalom azon igazán nyomorult tagjainak nyújt segílyt, kiknek napjait mejdnem elviselhetlenné teszi az a tudat, hogy nincs erő, nincs orvosi tudomány, mely őt az életnek, az egészségnek visszaadja.

A kórházak nem fogadják be s nincs aki szavával enyhítené fájalmát. Ezek a nemes szívu *San Marko* hercegné pártfogoltjai! Ezek számára épített két emeletes palotát, hogy irgalmas nővérek szeretetteljes társaságában töltsék el életük hátralevő napjait.

Nemes szívu asszonyai Kolozsvárnak? Városunkban nem volna szükséges és nemes gondolat egy hasonló intézmény létesítése? Vagy a rendőrségi fogda és dolgozóház, hogy leggyakrabban szállásolják el az ilyen szerencsétleneket, kielégíti az igényeket? Eléggé megnyugtatója nemes szívuiket? — Nem hisszük!

Sok szép dolgot, nemes tettet mindnek ü felebaráti szeretet tüzetől áthatott lelkü hölgyek. Valósítsák meg e szent célt is, hogy nem tettüket egy újabb monumentális intézmény is hirdethesse!

Ha kevesen nem tudnak valamit létrehozni, szövetkezzenek nemcsak egyesek, de egyesületek is, és enyhítsenek a szenvedőkön. Nálunk, hol annyi és oly sok féle módon bizonyították és bizonyítják be szívük jóságát nem tétélezhető fel, hogy egy hason intézmény, mint az „Irgalom Háza“ létesítésére ne tömörüljenek. És milyen szép volna, ha éppen Kolozsvár hölgyei volnának első a vidéken, akik egy irgalom házat létesítenének!

Lássuk, kié avagy kiké lesz a kezdeményezés eredménye? Kiben lesz annyi fáradhatatlan lelki erő és kitartás, hogy az akadékoskodók ellenállását legyőzve, az ingadozókat megnyerve győzelemre vigyék az eszmét!? Fel tehát s egy újabb nemes intézmény létesítésével könyörüljünk a szenvedőkön!

### Az uzorás.

Egy téli reggelen Thibaut Cascaderac szép, harminczéves garcon kopogtatotta a rendes uzorásnál. Az uzorás maga nyitott ajtót.

— Mi jó szél hordja erre uraságotat?

— A nyomoruság szele s te vagy a kikötő.

Thibaut ott ült a széken, szemben a világossággal, az uzorás félhangon elkezdte:

— Nos? mivel szolgálhatok ma.

— Ötvenezzerrel felelte hanyagul Cascaderac . . .

— Sok az most uram, de mégis lássuk a könyveket.

Valójában nem nagy szüksége volt az uzorásnak, hogy átnézzze papirjait. Könyv nélkül tudta minden rendes üzletfele állapotát. Thibaut egy „kövér falat“ volt; most azonban már minden átvándorolt a zsidó vassaládájába: földek, kastélyok, szőlőhegyek.

Gyakran is volt a nemes abban a kis szobában s gyakran találkozott a zsidó szép leányával, Zenobiával. Talán gyakrabban, mint kellett volna, mert ha nehéz ügyletet kell vala kötni, az öreg jónak látta leánya szép szeméit hívni segítségül, beszélítva őt a szomszéd szobából.

Thibaut azonban most már nem ért meg ötven ezeret. A zsidó mindazonáltal igent akart mondani.

— Uram oly sokkal tartozom önnek.

— Ej, zsidó, azt hittem, hogy fordítva van.

A zsidó csengetett. Zenobia bejött megkönyyíteni varázsos pillantásaival a nehéz műveltet. A két fiatal kezét szorított s a kézzsorításban kicsi-piczi levélke csuszott át egyiktől a másikhoz.

— Ime feltételeim. Tizezer készpénzben. Negyven ezer egy szép birtokban, lent a délvídeken.

— Mondjunk tizenötezeret s aláírom a váltót.

Az üzlet megkötöttetett.

— S mit akar most már a pénzzel csinálni?

— Egy szép leányt akarok megszöktetni, akit szeretek s a kinek az aját utálok. Ezt akarom csinálni.

Este nem volt tűz a zsidó szobájában, mikor irodájából hazajött. Hivta leányát, nem jött. Fölment szobájába, hol egy le-  
velke várta.

— Papa, elszököm Cascaderac urral. Szeretem. Jó éjt. Zenobia. . . .

## Fürdőt a népnek.

### A hatóság figyelmébe.

Kolozsvár, aug. 1.

Nincs arra szükség, hogy minden ellentmondást lehetetlenné tevő argumentumokkal bizonyítgassuk, milyen kellemes, egészségügyi tekintetből felette kívánatos, sőt orvosi vélemény szerint elkerülhetetlenül szükséges a fürdés.

A mi az uri népet illeti, annak rendelkezésére állanak a magán vállalati fürdők, ahol egy fürdésért ruha nélkül 30—40 fillért fizet a pasasér. Hát hiszen a bankároknak s más nagytőkés uraknak ez bagatell dolog, hanem annak a sok *kisüzletű* embernek, munkásnak, aki nagy családot kénytelen el-  
tartani kis dotációból, annak bizony sehogysem telik ilyen formán a fürdésre. Ezek az emberek is fürödnének mindennap, de honnan vegye hozzá a pontát a 40 fillért? Hetenként kétszer is csak úgy tehetne eleget, ha elvonna valamit családjától.

Budapest és Szeged fényesen megoldotta ezt a kérdést. Ott fürödhetik szorgalmasan mindenki egészsége érdekében, sőt e célra ingyenes fürdők is vannak.

Egyik városban sem történt annyi szó e kérdés érdekében mint Kolozsvárt s Erdély majdnem minden számottevő városa város dícsereket ilyen fürdőhelyekkel, csak mi nem: mi akik számtalan, a szabadbani fürdés áldozatául esett emberek statisztikájából már rég ideje látjuk e fontos kérdés elkerülhetlenségét. De a szó gyorsan hangzik. Amit ma mondunk holnap már feledésbe megy s az illetékesek legkevésbé sem törődnek a szerintük „fecsegésnek” mondott komoly szóval.

A mi városunk is tehetne valamit ez irányban, annál is inkább, mert egy ilyen fürdőhely biztosan meghozná egy-két fürdőidény alatt a maga építési és fentartási költségét.

## Szilágyi Dezső temetése.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, augusztus 1.

A nagy halott végső tisztessége dolgában miniszteri tanácskozás volt ma délből, amelyben résztvettek: Hegedüs Sándor és Plosz Sándor miniszterek, Zsilinszky Mihály és Gromon Dezső államtitkárok. Hegedüs mi-

niszter távirati jelentést tett a szomorú esetről a Rátóton nyaraló miniszterelnököknek s fölhatalmazást kért tőle, hogy Szilágyi Dezsőt az ország halottja gyanánt államköltségen temessék el. Széll Kálmán miniszterelnök még ma Budapestre érkezik.

A tanácskozások alapján megállapították, hogy a temetés, a holttest fölbonzolására bebalzsamozása után, országos költségen fog végbemenni pénteken 3 órakor a királyi kuria új épületének előcsarnokából, ahonnan a megboldogultat kerepesi-uti temetőbe viszik s ott a székesfőváros által a Deák-mauzóleum közelében följánlott díszsírhelyen fogják örök nyugalomra helyezni.

A ravatalnál Perczel Dezső, a képviselőház elnöke, mond beszédet.

A koporsónál az imát Szász Károly református püspök mondja míg a gyászszertartást Papp Károly református lelkész végzi.

Az országgyűlés nyári szünetidejének megszakitása nem fog történni, mivel a házszabályok értelmében már holnapig a Ház össze sem volna hívható s így a temetés tekintetében a képviselőház előlegesen nem is intézkedhetné. Széll Kálmán miniszterelnök a temetés költségeit a maga alkotmányos felelősségére fogja kiutalványozni s utólagosan fogja hozzá kérni az országgyűlés jóváhagyását. A Ház elnöke ugyancsak utólagos jóváhagyás mellett koszorút helyeztet az ország halottjának ravatalára s előrelátható, hogy Perczel Dezső elnök, Tallián Béla és Dániel Gábor alelnökök vezetésével, előleges megállapodás nélkül is ugyszólván az egész képviselőház ott lesz a ravatal mögött, hogy halhatatlan tagját utolsó útjára elkísérje.

## HIREK.

— **Kossuth Ferencz nem jön.** A „Politikai Értesítő” alapján mi is megirtuk, hogy Kossuth Ferencz nem fogadta el a Kolozsvári II-ik választó kerület polgárainak mandátumát. Mint egy Kossuth-pártinak hozzánk intézett leveléből kitűnik, e hir alaptalan, mert Kossuth Ferenczet csak augusztus végén, vagy szeptember elején fogják meghívni, küldöttségileg, a kolozsvári Kossuth-párti polgárok.

— **Meglopott utas.** Ugylátszik városunk híres „ismeretlen tetesei” már nem elégszenek meg a lakóktól összeharácsolt holmival. Erre vall legalább az a körülmény, hogy pár hét óta állandóan, mondhatni szakszerűen üzik a Brassó—Kolozsvár között közlekedő vasut vonalon a zsebmetészt. Még két hete sem mult, hogy egy prázsmási iparost fosztottak meg pénztárcájától s tegnap megint egy ehhez hasonló esetről érkezett

följelentés a rendőrséghez. — **Knuphof** Izsák Maros-ludasi kereskedő táviratilag megkereste városunk rendőrségét, hogy egy Brassóból állítólag Kolozsvárra utazó ember, ki a vonatba mellette ült, kilopta pénztárcáját. A személyleírás alapján, most nyomozat indult meg a rejtélyes utas kézrekerítése érdekében.

— **Figyelmeztetés.** Az alábbi hirdetés közlésére kértünk fel: Értesítjük a közönséget, hogy a kolozsvári cs. és kir. katonai állomás-parancsnokság átírata szerint a helyben állomásozó összes csapatok folyó évi aug. hó 5-én és 7-én mindkét napon reggel 6 órától este 6 óráig, az ugynevezett Elő-völgyben éles töltenyekkel harcszerű lögyakorlatokat tartanak. Figyelmeztetjük tehát az érdekelteket — hogy a jelzett határ részben, a megjelölt napokon ne tartózkodjanak, ott ne közlekedjenek mert eilenesetben a netaláni szerencsétlenséget az illetők maguknak tulajdoníthatják. Kolozsvár sz. kir. város Tanácsának 1901. július hó 30-án tartott üléséből. Dr. Nagy Mór, h. polgármester.

— **Hütelén cseléd.** Utóbbi napokban sok szó esett az idegen cselédleányokról. Általános volt a panasz, hogy nem oly kötelességteljesítők mint a helyiek s még többen panaszkodtak „körmösségük” miatt. Legutóbb W. L. kereskedő tett panaszt *Kloca* Juli toroczko cselédleány ellen, ki nála volt szolgálatban s míg gazdáit egy napra Kolozsra utaztak, addig ő összeszedte az értékesebb ruhaneműeket, ezüst evőeszközöket és kereket oldott. A rendőrség letartóztatta a hütelén cselédet.

— **A süteményárús és suszter inas.** Semmi összefüggés nincs ugyan e két mesterség között, de azoknak buzgó képviselői igen gyakran összebarátkoznak. Így történt a jelen esetben is. *Krisán* János suszter inas volt az — aki nálánál iekintélyesebb állású egyének barátságát kereste. Igényeit teljesen kielégítette Ruz Péter süteményárús és nemsokára a legszorosabb baráti kapocs füzte egymáshoz a két ifjut. Ámde *Krisán* félremagyarázta e barátságot s azt hitte, hogy a mi barátjává, az az *ő* is. Így történt aztán meg az, hogy egy alkalmas pillanatban a barátjától ellopott süteményvel 10 forintig megkárosította őt. Ruz följelentette esetét a rendőrségnek, hol azonnal elrendelték a nyomozatot az időközben szebb hazába vándorolt suszter inas ellen.

— **Névmagyarosítás.** A belügyminiszter Plesak András kolozsvári magy. királyi honvédelgyalozredbeli altisztnek megengedte, hogy vezetéket nevét *Baloghra* változtassa.

— **Házi szarka.** *Tyiorán* Násztászia úgy látszik nincs tisztába az „enyém-tied” fogalommal, mert amit csak lehetett — ellopott. *Hilf* Mórnénál szolgált a konyha művészet chemiájának s az ezüst neműek iránt kiváló szeretett és gyöngédséget tanusított. Egymás után lopta el az ezüstműveket és szépen kötőgyapotba göngyölgetve ládájába rakta s midőn neszt vették turpiságának — megugrott. Tegnap felismerte volt urnője a piacon s bekísértette. A főkapitány előtt mindent tagadott, de a dolgozóház büzhödt levegője annyira megtörte a nyakas leányt, hogy töredelmes vallomást tett. Ügyét áttették a királyi törvényszékhez.

— **A Koldusok országos összeírása.** *Széll* Kálmán belügyminiszter rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz a vármegyék területén levő koldusok összeírása ügyében. A miniszter figyelmezteti a törvényhatóságokat, hogy az összeírásnál vegye figyelembe az ideiglenes koldulási engedéllyel bíró egyéneket is. Ezenkívül a vármegyeyei szegényügyről kimerítő és részletes jelentést kért.

## Színház és Művészet.

### Színházi műsor:

Szombat: Uff király.

Vasárnap: Hortobágyi vitus.

(Előszőr.)

\* **Színházi képtelenségek.** Örömmel tapasztaljuk, hogy a közönség végre párhuzamot von a czirkusz és egy magasabb nívon álló kulturális intézmény között s így a tegnapi előadás mondhatni *telt parter* előtt került színre. A szereplők egyik legkimagaslóbb alakja ezuttal is Szentgyörgyi volt, kifogyhatatlan, természetes humorral kreálta Hájasi, tőkepenzes szerepét. Jók voltak Dezséri, Gyöngyi és Kassai.

### NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, pénteken, aug. 2-án.

Uj betanulással:

## UFF KIRÁLY.

Operette 3 felv. Zenéjét írták: Bátor Szidor és Hegyi Béla.

### SZEMÉLYEK:

Uff király — — — Kassai K. Erisszon, nagykövet Gyöngyi. Szirokko, csillagvész. Dezséri. Tápióka, Erisszon titkára Mezei. Rendőrőrnök — — — Gabányi. Lazuli — — — Perényi. Laula, hercegnő — — Réti L. Aloé, Erisszon felesége Árpási. Aszfodele — — — Miklósi.

Kezdeté fél 8, vége 10 órakor.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

**SCHABERL JÓZSEF.**

# APRÓ HIRDETÉSEK:

Az apró hirdetések előre fizetendők. E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 4 fillérbe kerül, vastagabb betűből 8 fillér. Fölvilágosítást ad a kiadóhivatal, ha a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik. Vidékről igen kényelmesen beküldethetők az apró hirdetések postautalvánnyal, mert a postautalvány szelvényére az apró hirdetés szövege is könnyen elfér. Az eljárás igen egyszerű, mert mindenki kiszámíthatja az apró hirdetés árát. Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban déli 12—1 óra között, Deák Ferencz-utca 18. szám alatt.

## KINÁLAT.

**Pénztárosnői** állást keres egy előkelő nő, bármilyen szolidabb üzletben. Czim megtudható a kiadóhivatalban.

**Eladó** jó karban lévő házias telek Monostor-Kétvizközti Kisgereble-utca 3. szám alatt. — Értekezhetni lehet Unió-utca (volt Belmonostor) 12. sz. alatt Kóváry Józsefnél. 6—6

**Piateljogász** mindennemű fogalmazást, vagy máso-

lást házi munkára elfogad Dávid Ferencz (régii Kurtaszappan) utca 6. szám alatt. Ugyanaz házi jelölvasásra vállalkozik.

## LEVELEZÉSEK.

**Két fiatal** leány, két fiatal ember ismerettségét óhajtja. Levelek „Vadvirág” „Kék szem” jelige alatt a kiadóba.

**Elemér.** Személyes ismeretség lehetetlen. Hogy miért? Ha akarja levélben írom. „Kék szem”

**Lázár.** Ügyelj magadra mert megverődsz. Holnap gyere velem.

**Ámor.** Levele van a kiadóhivatalban.

**30 éves özvegy** csinos asszony ismeretségbe óhajt lépni egy 34—35 éves iparossal. Leveleket a kiadóban várja „Margaretta.”

**Bolygó Margit.** Ma levél fogja várni, vegye át s válaszoljon „Mars.”

**Senki.** Bocssáson meg, hisz az első pillanatban

fölkorbácsolt idegeim uralma alatt állottam. Levél holnapra menni fog a szokott czimen. „Gróf.”

**Floridor.** A kitűzött időben várjon „Zs-re.”

**Ella.** Levele van a kiadóhivatalban.

**26 éves fiatal ember** komoly szándékból fiatal, szép, özvegy nő ismerettségét keresi. Ajánlatokat a kiadóba „Ámor” czimemen! 20

**Fess** fiatalember csinos asszony, vagy leány barátságát keresi, akivel unalmas óráiban elcseveghetve, esetleg állandó kísérője lenne. Leveleket „Béla” czimen a kiadó továbbít.

**Vadvirág.** Levele van a kiadóhivatalban.

**Szép hölgyeim!** 22 esztendő, harmadéves jogász hivatalnok vagyok. Levelezésbe szeretnék bocsátkozni oly 18—19 éves leányokkal, kik, ha so-

raimból megismerik modoromat, elveimet és hangulatomat, esetleg ismeretséget is hajlandók volna velem kötni. Leveleket — egyelőre álnév alatt — e lap kiadóhivatalába kér „Philantrop.”

**28 éves özvegy** asszony vagyok, ismeretséget akarok kötni egy 35 éves iparossal. Levelet a kiadóba vár „Kék nefelejts.”

**Két polgárit** végzett fiatal tanulókat felvétetik. Czim a kiadóhivatalban. 10

# HIRDETÉSEK.

## Férfi és női czipők:

**Matusek József** Mátyás-tér 2. szám.

## Hirdetések

a legolcsóbb árban felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

## Látszerek és sebészeti műszerek:

**Mihaltsek Ferencz.** Egyedüli erdélyrészi szak-látszerész, Mátyás király tér, Nagy Gábor (Frölich féle ház). Ajánlja összes optikai munkáit.

## Bőrárúk:

**Hirsch Adolf** Wesselényi Miklós-u. 11. sz.

## Eladó.

**Egy két ajtós 8 számú vas-szekrény** jutányos áron eladó. Czim a kiadóhivatalban.

## Kitünő és olcsó házi szappan és gyertyaárúk:

**Czirják Károly** szappan-gyárosnál, Wesselényi Miklós-utca 19. sz. a.

## Kész bőrönd gyártmányok, de nem gyári árak.

**Herscholesz Jónás,** Wesselényi Miklós-utca 6. sz. kapható: Plé koufferek 6 forintért. Mágnes bőröndök mérték szerint 6 forintért; harmonikás, valódi bőr bőröndök 7 frtért. Javítások leggyorsabban és a legolcsóbban.

## ŐSZI ALBERT ékszerész és órás. Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 2. szám.

Ajánlom a n. é. közönség figyelmébe dúsan berendezett arany, ezüst, ékszer, óra-áru és javító műhelyemet. Raktáron tartok ékszereket a legolcsóbb kivitelől a legfinomabb izlésig jutányos árakban.

Törött aranyat, ezüstöt a legmagasabb árban beváltok vagy felcserélek, óra javításokért és új órákért egy évi felelősséget vállalok. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

12—25

Tisztelettel:

**ŐSZI ALBERT.**

## Kolozsvár környékének legszebb kiránduló helye SZAMOSFALVA.

Ajánlom a nagyérdemű közönségnek pártfogásába a kerékpárosok és turisták találkozó helyét,

## SÖRCSARNOKOMAT.

Dréher sörökről, kitünő erdélyi borokról, tiszta magyar konyháról és jó cigányzenéről gondoskodva van.

Vasuti közlekedés.

Kiváló tisztelettel **NAGY FERDINÁND** vendéglős

1102. szám  
1901.

## Pályázat.

A kolozsvári kerületi betegsegélyző pénztárnál önkéntes lemondás folytán 1901. évi szeptember hó 1-ére üresedésbe jövő pénztárnok-könyvelői állásra pályázat nyitattik. A megválasztott kezdő fizetése havi 80 (Nyolcvan) korona, s köteles 600 (Hatszáz) korona óvadékok készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban hivatalba lépése előtt letenni. Az állással egybekötött teendőkre nézve a pénztár ügykezelési és fegyelmi szabályzata, egyebekben pedig alulírt titkár, a hivatalos órák alatt a pénztári irodában (Kossuth Lajos-utca 37. sz.) felvilágosítást nyújt. Sajátkezüleg írt pályázati kérések legkésőbb f. évi augusztus hó 15-ig alulírt titkárnál nyújtandók be.

Kolozsvárt, 1901. július hó 10-én.

A kolozsvári kerületi betegsegélyző pénztár igazgatóságának megbízásából

**Schwarz Miksa,**  
igazgatósági titkár.

## Háziasszonyok figyelmébe

Minden jó gondos háziasszony nagyobb összeget megtakarít, ha szükségletét **Benigni Zs.** férfi és női divat áruházában beszerzi, hol az idény előre haladottsága miatt a raktáron levő összes árukat mélyen leszállított árban bocsájtom a t. vevő közönség rendelkezésére u. m.:

1 mtr. francia atlasz szaten	30 krtól	1 drb. női bőr öv	30 krtól
1 mtr. szintartó levantin	25 "	1 drb. női vászon ing	50 "
1 mtr. Pique	25 "	1 pár női vászon czipő	75 "
1 mtr. himzett batiszt	44 "	1 pár női Chevari czipő	410 "
3 pár női fegyház kötésű harisnya	90 "	1 pár női ezérna keztyü	16 "
6 pár férfi fegyház kötésű harisnya	90 "	1 pár női glacé keztyü	50 "
1 drb. női ing blous	90 "	1 pár férfi lack czipő	550 "
1 drb. női kreton kötény	25 "	1 pár férfi kézelő	23 "
1 drb. női mieder	45 "	1 pár férfi torna czipő	75 "
		1 drb. férfi ing	110 "
		1 drb. férfi gallér	13 "

és még sok itt fel nem sorlóható áruk rendkívül olcsó árban beszerezhető.

**BENIGNI ZS.**

férfi és női divat áruházába.

31—31